

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Захарина Любовь Васильевна
Должность: Директор
Дата подписания: 04.07.2018 10:36:01
Уникальный программный ключ:
32829db09f9fa4bb1dde1b054a8ebef344ce8798

РОССИЯ



RUSSIA

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY FOR MARITIME AND RIVER TRANSPORT

СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ ТРЕНАЖЁРНОГО ЦЕНТРА
CERTIFICATE
OF TRAINING CENTRE COMPLIANCE
№ 18.12.327

Свидетельство выдано на основании приказа Минтранса России от 10.02.2010 №32 и распоряжения Росморречфлота от 28.11.2012 № АД-316-р	The Certificate issued in accordance with the Ministry of Transport of the Russian Federation order No 32 of 10.02.2010 and the Federal Agency of Maritime and River Transport direction AD-316-r of 28.11.2012.
Наименование центра Name of the centre	Учебно-тренажёрный центр Сахалинского высшего морского училища им. Т.Б. Гуженко – филиала ФГБОУ ВО «Морской государственный университет им. адм. Г. И. Невельского» Training Centre of Sakhalin Higher Sea School named after T.B. Guzhenko – Branch Office of Maritime State University named after Admiral G.I. Nevelskoy
Владелец Owner	Сахалинское высшее морское училище им. Т.Б. Гуженко – филиал ФГБОУ ВО «Морской государственный университет им. адм. Г. И. Невельского» Sakhalin Higher Sea School named after T.B. Guzhenko – Branch Office of Maritime State University named after Admiral G.I. Nevelskoy
Адрес владельца Owner address	Россия, 694620, Сахалинская область, г. Холмск, ул. Адмирала Макарова, д.1 Russia, 694620, Sakhalin region, Kholmsk, Admiral Makarov str., 1
Телефон/факс, tel./fax	+7(42433)5 12 52 / +7(42433)5 12 52
e-mail, web	sakhalincol@mail.ru, http://moruch.kholmsk.ru
Программы подготовки Programs of training	В соответствии с приложением Specified in the Annex
Акт освидетельствования / Дата Inspection act / Date	№ 1820351, 26.06.2018

Настоящим подтверждается, что тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками и может использоваться для подготовки моряков по программам, указанным в приложении.

This is to certify that the training centre complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, and can be used for seafarers training on the programs specified in the annex

Дата выдачи 10 сентября 2018 г.
Date of issue

Действительно до 9 сентября 2023 г.
Valid until

М.П.

подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство
signature of the duty authorized official issuing of the Statement



Без приложения недействительно
Invalid without Annex attached

В соответствии с актом освидетельствования Российского морского регистра судоходства

In accordance with the Russian Maritime Register of Shipping inspection act

№ 1820351 от (of) 26.06.2018,

Тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками по указанным ниже программам и может выдавать судовому персоналу соответствующие свидетельства:

The training simulator center complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, on simulator training programs listed below and may issue appropriate certificates to ship personnel:

- 1 Подготовка по оказанию первой помощи (Раздел A-VI/4, таблица A-VI/4-1);
Medical first aid (Section A-VI/4; table A-VI/4-1);
- 2 Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях (Раздел A-V/2, пункты 1, 2 Кодекса ПДНВ для вспомогательного уровня);
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces at the support level (Section A-V/2, paragraph 1,2);
- 3 Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях, подготовка в отношении управления в чрезвычайных ситуациях и поведения человека в них (Раздел A-V/2, пункты 1, 2, 3, таблица A-V/2 Кодекса ПДНВ для уровня эксплуатации);
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces, crisis management and human behaviour training at the operational level (Section A-V/2, paragraph 1, 2, 3, table A-V/2);
- 4 Подготовка по управлению неорганизованной массой людей, подготовка по безопасности для персонала, обеспечивающего непосредственное обслуживание пассажиров в пассажирских помещениях, подготовка в отношении управления в чрезвычайных ситуациях и поведения человека в них, подготовка по вопросам безопасности пассажиров и водонепроницаемости корпуса (Раздел A-V/2, пункты 1, 2, 3, 4, таблица A-V/2 Кодекса ПДНВ для уровня управления);
Crowd management training, safety training for personnel providing direct service to passengers in passengers spaces, crisis management and human behaviour training, passenger safety, cargo safety and hull integrity training at the management level (Section A-V/2, paragraph 1, 2, 3, 4, table A-V/2);
- 5 Подготовка лица командного состава судна, ответственного за охрану (Раздел A-VI/5, таблица A-VI/5);
Training of Ship Security Officer (Section A-VI/5, table A-VI/5);
- 6 Подготовка по охране (для лиц, имеющих назначенные обязанности по охране) (Раздел A-VI/6, таблица A-VI/6-2);
Security training for seafarers with designated security duties (Section A-VI/6, table A-VI/6-2);
- 7 Подготовка по охране (для лиц, не имеющих назначенные обязанности по охране) (Раздел A-VI/6, таблица A-VI/6-1);
Security awareness training for all seafarers (Section A-VI/6, table A-VI/6-1);

Дата выдачи 10 сентября 2018 г.
Date of issue

Действительно до 9 сентября 2023 г.
Valid until

М.П.



подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство
signature of the duty authorized official issuing of the Statement